

Leasú 18

Dominique Bilde, Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle, Alessandra Basso, Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Maximilian Krah, Bernhard Zimniok
thar ceann an Ghrúpa ID

Tuarascáil

A9-0374/2023

Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta – An Eoraip Dhomhanda

(2023/2029(INI)) **Tairiscint i gcomhair rúin**

Aithris J

*Tairiscint i gcomhair rúin**Leasú*

J. de bhrí go bhfuil paindéim COVID-19 tar éis cur leis an mbearna shuntasach mhaoiniúcháin atá ann cheana i leith SDGanna agus gur tháinig laghdú foriomlán USD 700 billiún ar acmhainní, agus, ag an am céanna, go bhfuil gá le méadú suntasach chun freagairt ar an mbearna a bhí ann roimh an bpaindéim i dtíortha atá i mbéal forbartha; de bhrí gur úsáideadh 80 % den chúlchiste cheana féin agus **gur cheart méadú air a chur san áireamh**; de bhrí **nach leor** ceannaireacht pholaitiúil agus airgeadais AE atá ann faoi láthair **agus na hiarrachtaí atá déanta ag AE chun an Comhdhearcaidh Eorpach maidir le Forbairt, na SDGanna agus spriocanna Chomhaontú Pháras a bhaint amach agus chun aghaidh a thabhairt ar mhórdhúshláin dhomhanda eile**, go háirithe an **t-athrú aeráide atá ag dul in olcas, iarmhairtí COVID-19** agus **coinbhleachtaí foréigneacha, rud a chiallaíonn** gur gá oibriú i gcomhar le chéile ar an leibhéal idirnáisiúnta chun a áirithiú go mbeidh an Ionstraim in ann freagairt ar na dúshláin sin atá ag teacht chun cinn;

J. de bhrí go bhfuil paindéim COVID-19 tar éis cur leis an mbearna shuntasach mhaoiniúcháin atá ann cheana i leith SDGanna agus gur tháinig laghdú foriomlán USD 700 billiún ar acmhainní, agus, ag an am céanna, go bhfuil gá le méadú suntasach chun freagairt ar an mbearna a bhí ann roimh an bpaindéim i dtíortha atá i mbéal forbartha; de bhrí gur úsáideadh 80 % den chúlchiste cheana féin agus **go mbeadh méadú air mífhreagrach i bhfianaise na haeráide fiosaí, eacnamaíche agus sóisialta atá ann faoi láthair in go leor tíortha AE**; de bhrí **gur suntasach cheana féin** ceannaireacht pholaitiúil agus airgeadais AE atá ann faoi láthair, go háirithe **maidir leis na suimeanna stairiúla atá á ndíriú ar chabhair um fhorbairt agus ar chabhair dhaonnúil faoi Chreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027**; de bhrí **nach féidir leis an Aontas a bheith ar an aon ghníomhaí idirnáisiúnta amháin a bhfuil an fhreagracht airgeadais air maidir le Clár Oibre 2030 don Fhorbairt Inbhuanaithe agus a Spriocanna Forbartha Inbhuanaithe (SDGanna) nó Comhaontú Pháras a chur chun feidhme**; de bhrí gur gá oibriú i gcomhar le chéile ar an leibhéal idirnáisiúnta chun a **chur ina luí ar ghníomhaithe idirnáisiúnta eile a gcion cothrom d'iarrachtaí forbartha domhanda a dhéanamh agus a áirithiú** go

mbeidh an Ionstraim in ann, *faoin gcreat atá aici faoi láthair*, freagairt ar *bhealach iomchuí agus réasúnta ar* na dúshláin sin atá ag teacht chun cinn;

Or. en

Leasú 19

Dominique Bilde, Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle, Alessandra Basso, Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Maximilian Krah, Bernhard Zimniok
thar ceann an Ghrúpa ID

Tuarascáil

A9-0374/2023

Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta – An Eoraip Dhomhanda (2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin**Mír 6***Tairiscint i gcomhair rúin**Leasú*

6. á iarraidh, go háirithe, go ndéanfaí measúnú macánta críochnúil ar úsáid Airteagal 42(4) agus aithris 40 den Rialachán lena mbunaítear an Ionstraim, ar aithris í ina luaitear go bhféadfaí cúnamh a chur ar fionraí i gcás meath ar an daonlathas, ar chearta an duine nó ar an smacht reachta i dtríú tíortha; á iarraidh go ndéanfaí measúnuithe *ex ante* chun cinneadh a dhéanamh ar na himpleachtaí agus na rioscaí a d'fhéadfadh a bheith ag tionscadail maidir le cearta an duine, i gcomhréir le hAirteagal 25(5) den Rialachán; á iarraidh go ndéanfaí faireachán ar chearta an duine agus tionscadail á gcur chun feidhme i dtríú tíortha, go háirithe i gcás tionscadail a bhfuil baol mór ag baint leo go ndéanfaí sárúithe ar chearta; á iarraidh go ndéanfaí tionscadail a chuireann le sárúithe ar chearta an duine i dtríú tíortha a chur ar fionraí nó a leasú; á iarraidh ar an gCoimisiún na measúnuithe uile a bhaineann le cearta an duine a chomhroinnt leis an bParlaimint ar bhealach réamhghníomhach; á chur i bhfios go láidir gur gá do AE cur chuige **atá** níos **bunaithe ar phrionsabail** a ghlacadh i leith tíortha comhpháirtíochta atá ag dul sa treo eile a mhéid a bhaineann le luachanna agus

6. á iarraidh, go háirithe, go ndéanfaí measúnú macánta críochnúil ar úsáid Airteagal 42(4) agus aithris 40 den Rialachán lena mbunaítear an Ionstraim, ar aithris í ina luaitear go bhféadfaí cúnamh a chur ar fionraí i gcás meath ar an daonlathas, ar chearta an duine nó ar an smacht reachta i dtríú tíortha; á iarraidh go ndéanfaí measúnuithe *ex ante* chun cinneadh a dhéanamh ar na himpleachtaí agus na rioscaí a d'fhéadfadh a bheith ag tionscadail maidir le cearta an duine, i gcomhréir le hAirteagal 25(5) den Rialachán; á iarraidh go ndéanfaí faireachán ar chearta an duine agus tionscadail á gcur chun feidhme i dtríú tíortha, go háirithe i gcás tionscadail a bhfuil baol mór ag baint leo go ndéanfaí sárúithe ar chearta; á iarraidh go ndéanfaí tionscadail a chuireann le sárúithe ar chearta an duine i dtríú tíortha a chur ar fionraí nó a leasú; á iarraidh ar an gCoimisiún na measúnuithe uile a bhaineann le cearta an duine a chomhroinnt leis an bParlaimint ar bhealach réamhghníomhach; á chur i bhfios go láidir gur gá do AE cur chuige níos **réalaíche** a ghlacadh i leith tíortha comhpháirtíochta atá ag dul sa treo eile a mhéid a bhaineann le luachanna, **prionsabail** agus **leasanna**

prionsabail lárnacha; ag tacú le tacaíocht bhuiséadach a chur ar fionraí mar dhea-chleachtas ina leith sin;

lárnacha ***an Aontais agus a Bhallstát***; ag tacú le tacaíocht bhuiséadach a chur ar fionraí mar dhea-chleachtas ina leith sin; ***ag cur béim ar an bhfíoras, thairis sin, gur cheart comhar na tíre is tairbhí maidir leis an imirce a bheith ina choinníoll córasach chun cabhair Eorpach um fhorbairt a fháil, go háirithe maidir le hathligean isteach imirceach;***

Or. en

Leasú 20

Dominique Bilde, Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle, Alessandra Basso, Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Maximilian Krah, Bernhard Zimniok
thar ceann an Ghrúpa ID

Tuarascáil**A9-0374/2023****Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé**

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta –
An Eoraip Dhomhanda
(2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin**Mír 14***Tairiscint i gcomhair rúin**Leasú*

14. ag athdhearbhú an ghealltanais a leagtar amach san Ionstraim maidir le haghaidh a thabhairt ar na bunchúiseanna atá leis an imirce neamhrialta agus leis an easáitiú éigeantach; á chur in iúl go bhfuil sí den tuairim, gan dochar d'imthosca gan choinne, ***gur cheart urraim a thabhairt don ghealltanais*** san Ionstraim céatadán tásach 10 % d'imchlúdach airgeadais na hIonstraime a thiomnú do ghníomhaíochtaí lena dtacaítear le bainistiú agus rialachas na himirce agus an easáitithe éigeantaigh laistigh de chuspóirí na hIonstraime agus ***nár*** cheart an clásal sin a athoscailt; ag tabhairt dá haire, ***áfach***, gurb ionann an sciar de na cistí a gealladh in 2021 a rannchuidigh leis an sprioc maidir le caiteachas ar imirce agus 14 %; ag dréim le nuashonruithe substaintiúla rialta a fháil maidir le staid na himeartha;

14. ag athdhearbhú an ghealltanais a leagtar amach san Ionstraim maidir le haghaidh a thabhairt ar na bunchúiseanna atá leis an imirce neamhrialta agus leis an easáitiú éigeantach; á chur in iúl go bhfuil sí den tuairim, gan dochar d'imthosca gan choinne, ***nach leor an gealltanais*** san Ionstraim céatadán tásach 10 % d'imchlúdach airgeadais na hIonstraime a thiomnú do ghníomhaíochtaí lena dtacaítear le bainistiú agus rialachas na himirce, ***lena n-áirítear filleadh agus athligean isteach, agus leis*** an easáitithe éigeantaigh laistigh de chuspóirí na hIonstraime agus ***gur*** cheart an clásal sin a athoscailt; ag tabhairt dá haire gurb ionann an sciar de na cistí a gealladh in 2021 a rannchuidigh leis an sprioc maidir le caiteachas ar imirce agus 14 %; ag dréim le nuashonruithe substaintiúla rialta a fháil maidir le staid na himeartha;

Or. en

6.12.2023

A9-0374/21

Leasú 21

Dominique Bilde, Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle, Alessandra Basso, Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Maximilian Krah, Bernhard Zimniok
thar ceann an Ghrúpa ID

Tuarascáil

A9-0374/2023

Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta –
An Eoraip Dhomhanda
(2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin

Mír 14 a (nua)

Tairiscint i gcomhair rúin

Leasú

***14a. á áitiú go mbeidh cistiúchán faoin
Ionstraim coinníollach ar chur chun
feidhme éifeachtach na gcomhaontuithe
um fhilleadh agus um athligean isteach le
stáit is tairbhíthe;***

Or. en

Leasú 22

Dominique Bilde, Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle, Alessandra Basso, Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Bernhard Zimniok
thar ceann an Ghrúpa ID

Tuarascáil

A9-0374/2023

Michael Gahler, Charles Goerens, Pedro Marques, Tomas Tobé

Cur chun feidhme na hIonstraime um Chomharsanacht, Forbairt agus Comhar Idirnáisiúnta – An Eoraip Dhomhanda (2023/2029(INI))

Tairiscint i gcomhair rúin**Mír 37***Tairiscint i gcomhair rúin*

37. á mheas *go* n-éilítear leis na dúshláin gheopholaitiúla *a d'eascair as cogadh foghach na Rúise i gcoinne na hUcráine agus as tionchar díobhálach méadaitheach agus teanntás Dhaon-Phoblacht na Síne* go ndéanfaí buiséad na hIonstraime a mhéadú go suntasach; á thabhairt chun suntais go bhfuil na dúshláin scaipthe ar fud an domhain, rud a chiallaíonn nach mór *don Aontas a thionchar* geopholaitiúil a mhéadú agus a bheith tiomanta i gcónaí *dá luachanna agus dá phrionsabail*; á chur i bhfáth nach mbeifear in ann freagairt *do* na dúshláin sin ar bhealach cothrom ach amháin má choimeádtar cion na leithdháiltí do gach réimse den Ionstraim mar an gcéanna; á chur in iúl gur cúis bhuartha di nach bhfuil an chumhacht agus an infheictheacht chéanna ag an *Aontas* mar gheall ar thairiscintí malartacha arna ndéanamh ag an tSín agus ag *an Rúis*; á iarraidh ar an Aontas freagairt ar ionchais na dtíortha comhpháirtíochta agus na comhaontuithe polaitiúla a rinneadh leo a bhaint amach go tapa, amhail an Comhaontú Iar-Cotonou, *a* stádas mar chomhghuaillí iontaofa sa chomhar um fhorbairt a threisiú *agus a léiriú gur féidir* leis an *gcóras idirnáisiúnta riailbhunaithe aghaidh a*

Leasú

37. á mheas *nach* n-éilítear leis na dúshláin gheopholaitiúla *reatha atá tagtha chun cinn* go ndéanfaí buiséad na hIonstraime a mhéadú go suntasach; á thabhairt chun suntais go bhfuil na dúshláin scaipthe ar fud an domhain, rud a chiallaíonn nach mór *do Bhallstáit an Aontais a dtionchar* geopholaitiúil a mhéadú agus a bheith tiomanta i gcónaí *do leasanna na hEorpa*; á chur i bhfáth nach mbeifear in ann freagairt *ar* na dúshláin sin ar bhealach cothrom ach amháin má choimeádtar cion na leithdháiltí do gach réimse den Ionstraim mar an gcéanna, *cé is moite de bhainistiú imirce san Afraic agus sa Mheánoirthear*; á chur in iúl gur cúis bhuartha di nach bhfuil an chumhacht agus an infheictheacht chéanna ag *Ballstáit an Aontais a thuilleadh* mar gheall ar thairiscintí malartacha arna ndéanamh ag an tSín, *an Rúis, an Tuirc* agus ag *gníomhaithe idirnáisiúnta eile*; á iarraidh ar an Aontas freagairt ar ionchais na dtíortha comhpháirtíochta agus na comhaontuithe polaitiúla a rinneadh leo a bhaint amach go tapa, amhail an Comhaontú Iar-Cotonou, *chun* stádas *an Aontais* mar chomhghuaillí iontaofa *neamhspleách* sa chomhar um fhorbairt a threisiú; *á chur in iúl gur geal léi na*

thabhairt ar dhúshláin chomhaimseartha;

forálacha feabhsaithe maidir leis an imirce a áirítear sa chomhaontú comharba ar Chomhaontú Cotonou, ar a dtugtar Comhaontú Shamó, agus ag meabhrú fhorálacha Rialachán 2021/947/AE, go háirithe na forálacha sin in Iarscríbhinn II a ghabhann leis a bhaineann le ‘filleadh agus athligean isteach’, ina gcuirtear i bhfíor go láidir gur cheart cabhair Eorpach um fhorbairt a bheith coinníollach ar chomhar na tíre is tairbhí i ndáil leis an imirce neamhdhleathach a chosc agus comhaontuithe um athligean isteach a chur chun feidhme;

Or. en